

# En el camino de la feminización:

Estudio de las prácticas de intervención corporal de travestis del área de influencia  
del Hospital Santa Clara E.S.E. de Bogotá, Colombia



# En el camino de la feminización:

Estudio de las prácticas de intervención corporal de travestis del área de influencia  
del Hospital Santa Clara E.S.E. de Bogotá, Colombia

**María Mercedes**  
Lafaurie Villamil



UNIVERSIDAD  
**EL BOSQUE**

---

**305.389 L13c**

**LAFaurie VILLAMIL, María Mercedes**

En el camino de la feminización : estudio de las prácticas de intervención corporal de travestis del área de influencia del Hospital Santa Clara E.S.E. de Bogotá, Colombia / María Mercedes Lafaurie Villamil. – Bogotá : Universidad El Bosque, 2014. – 108 p.

ISBN: 978-958-739-036-0 (IMPRESO)

1. Feminización 2. Identidad sexual 3. Travestis—Investigaciones 4. Persona transgénero 5. Travestis—Aspectos sociales 6. Travestis—Bogotá—Colombia.

---



En el camino de la feminización: estudio de las prácticas de intervención corporal de travestis del área de influencia del Hospital Santa Clara E.S.E. de Bogotá, Colombia

Noviembre de 2014

ISBN: 978-958-739-036-0

© Universidad El Bosque

© Editorial Universidad El Bosque

© María Mercedes Lafaurie Villamil

Rector: Rafael Sánchez París

Vicerrectora Académica: María Clara Rangel Galvis

Vicerrector de Investigaciones: Miguel Otero Cadena

Vicerrector Administrativo: Francisco Falla

Decana Facultad de Enfermería: Rita Cecilia Plata de Silva

Vicerrectoría de Investigaciones

Editorial Universidad El Bosque

Dirección: Av. Cra 9 n.º 131A-02, Torre D, 4.º piso

Teléfono: +57 (1) 684 9000, ext. 1395

Correo electrónico: [editorial@unbosque.edu.co](mailto:editorial@unbosque.edu.co)

Sitio web: [www.uelbosque.edu.co/editorial](http://www.uelbosque.edu.co/editorial)

Coordinación editorial: Francisco Gutiérrez

Concepto gráfico, carátula y diseño: Alejandro Gallego

Corrección de estilo: Gustavo Zuluaga

Impresión y acabados:

JAVEGRAF

Cll 46A n.º 82-54, PBX: 416 1600, Bogotá, D. C.

Impreso en Colombia

© Todos los derechos reservados. Esta publicación no puede ser reproducida ni total ni parcialmente, ni entregada o transmitida por un sistema de recuperación de información, en ninguna forma ni por ningún medio, sin el permiso previo de los titulares del *copyright*.

María Mercedes Lafaurie Villamil es Psicóloga de la Pontificia Universidad Javeriana, sede Bogotá, y Magistra en Igualdad y Género en el Ámbito Público y Privado de la Universidad Jaume I, España. Ha sido ponente en diversos eventos académicos y ha publicado numerosos artículos sobre temas de género y salud sexual y reproductiva en revistas especializadas nacionales e internacionales. Actualmente se desempeña como profesora asociada de la Facultad de Enfermería de la Universidad El Bosque.



---

## Agradecimientos

Dra. Olga Yumari Ramírez, Subdirectora Científica Hospital Santa Clara E.S.E.

Dra. Ivet Pernet, Líder de Investigación Hospital Santa Clara E.S.E.

Dra. Ana Elizabeth Forero, Grupo de Investigación Hospital Santa Clara E.S.E.

Dr. Rafael José Miranda, experto, Hospital Santa Clara E.S.E.

Dra. Paulina Ojeda, experta, Hospital Santa Clara E.S.E.

Dra. Ana María Granada, experta, Hospital Santa Clara E.S.E.

Dr. Miguel Antonio Sánchez, experto, Universidad El Bosque.

### Estudiantes:

Marcela Acevedo, Valentina Alarcón, Nayareth Amado, Alexander Albarracín, Michael Castiblanco, Ana María Ciendúa, Diana Espinel, Diana Marcela García, María Fernanda García, Carolina González, Yessica González, Marly Natalia Rodríguez, Rosalbina Rojas, Laura Santana, Carolina Velásquez.

---



# Tabla de contenido

PRESENTACIÓN	15
CAPÍTULO 1	
TRAVESTIS Y TRANSFORMACIÓN CORPORAL: UN ASUNTO DE SALUD E INCLUSIÓN SOCIAL	19
1. La feminización de travestis como problema de investigación .....	19
2. El derecho a la salud, la equidad y las poblaciones LGBTI .....	23
3. El género y la identidad sexual como construcciones sociales: multiplicidad de las subjetividades trans.....	26
4. Implicaciones para la población trans de la abolición del “desorden de la identidad de género” .....	30
5. La identidad travesti: revelación de un nuevo sentido social del género.....	34
6. Prácticas corporales, subjetividad y transformación.....	38
7. Feminización del cuerpo y complicaciones de la salud.....	39
CAPÍTULO 2	
RECORRIDO METODOLÓGICO: MÚLTIPLES ESTRATEGIAS PARA UN PROBLEMA COMPLEJO	45
1. El enfoque multimétodo como modelo integrador.....	45
2. Técnicas utilizadas para la recolección de datos .....	47
3. ¿Quiénes participaron en el estudio? .....	50
4. Proceso de análisis.....	51
5. Aspectos éticos de la investigación.....	52
CAPÍTULO 3	
PRÁCTICAS DE FEMINIZACIÓN Y SIGNIFICADOS COMPARTIDOS: PRINCIPALES HALLAZGOS DEL ESTUDIO	55
1. ¿Qué develan las historias de vida?.....	55
2. La identidad femenina: una realidad que se devela desde la niñez .....	57

3. Recorridos en el proceso de feminización.....	60
4. Impacto personal y significados de la feminización.....	64
5. Apreciaciones sobre la reasignación sexual.....	67
6. Transformación corporal: prácticas y percepciones.....	67
7. El uso de hormonas para la feminización.....	70
8. El uso de silicona líquida o “silicón”.....	74
9. Experiencias con la mamoplastia, los implantes quirúrgicos en glúteos y otro procedimientos estéticos.....	77
10. Propuestas alternativas de prevención en salud.....	79
11. Complicaciones de salud reportadas en historias clínicas.....	79
12. Qué caracteriza a los casos de hospitalización analizados.....	83

## CAPÍTULO 4

CONSIDERACIONES FINALES	85
1. Las prácticas de transformación corporal: una realidad globalizada.....	85
2. Conclusiones y recomendaciones.....	89
REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS	95





# Presentación

El estudio *En el camino de la feminización: estudio de las prácticas de intervención corporal de travestis del área de influencia del Hospital Santa Clara E.S.E. de Bogotá, Colombia*, es el resultado de un trabajo de investigación colaborativo entre la Facultad de Enfermería de la Universidad El Bosque y el Hospital Santa Clara E.S.E., con el apoyo financiero de la Vicerrectoría de Investigaciones de la Universidad El Bosque. El estudio responde a la necesidad de profundizar en los aspectos culturales y psicosociales, y en las posibles complicaciones de salud, subyacentes a las experiencias de feminización mediante intervención corporal de personas travestis pertenecientes a la población transgenerista que habita en el centro de Bogotá, en el área de influencia del Hospital Santa Clara, y que hacen uso tanto de sus servicios intramurales como extramurales.

Este abordaje, que inició en enero de 2010 y finalizó en diciembre de 2012, condujo a nuestro equipo de investigación hacia contextos, plenos de riqueza humana, donde habitan sujetos sociales autoreconocidos como “travestis”, quienes subvierten los órdenes del género y transgreden el tradicional sistema sexo-género al transitar de lo masculino a lo femenino, sin renunciar a su genitalidad, circunstancia que los lleva a la exclusión, a la marginalidad económica y social y a asumir con frecuencia la prostitución como forma de vida.

La falta de acceso a la salud suele ser una de las problemáticas derivadas de esta situación, a la que habría que añadir, además, el desconocimiento de las realidades que afectan a este grupo humano en su calidad de vida, con excepción de los programas y estudios en el campo del VIH-SIDA, que, entre otras cosas, han visibilizado esta población partiendo de un enfoque diferencial y humanizado.

Dadas las complicaciones de salud causadas por las prácticas artesanales y no convencionales de las personas travestis en sus procesos de transformación corporal

con miras a la feminización, este trabajo ha buscado ampliar el conocimiento sobre tales procedimientos. Para tal fin, se ha recurrido a las experiencias de un grupo de veinte personas de esta colectividad que accedió a participar en el estudio, así como a la revisión de fuentes de información documental disponibles en la base de datos del hospital. Se abordó el problema con un enfoque multimétodo, basado en la combinación de diferentes técnicas de investigación cualitativa: interpretación de relatos de vida, realización de entrevistas estructuradas, desarrollo de un grupo focal y análisis de historias clínicas de hospitalización. El análisis de los datos obtenidos estuvo orientado por la “teoría fundamentada”, con apoyo del software Atlas Ti 6.

Los hallazgos de este estudio evidencian una problemática de particular complejidad: las prácticas de intervención corporal tras la feminización de personas travestis de la zona de influencia del Hospital Santa Clara E.S.E.; y nos llevan a recomendar, con carácter imperioso y como un modo de paliar un fenómeno de salud pública que es necesario transformar sustancialmente, la creación desde la Red Distrital de Salud de Bogotá de estrategias de atención, prevención y educación para el autocuidado en este contexto poblacional, a partir de una perspectiva que propenda a la disminución del riesgo, tanto físico como psicosocial, ligado a la exclusión. En este sentido, conviene que el sistema de salud diseñe e implemente servicios amigables, destinados a la atención integral de este grupo humano, de conformidad con la *Política pública para la garantía plena de los derechos de las personas lesbianas, gay, bisexuales, transgeneristas e intersexuales (LGBTI)* del Distrito Capital, adoptada mediante el Decreto Distrital 062 de 2014.

El uso de silicona líquida inyectada en glúteos y piernas, la utilización indiscriminada de hormonas sin prescripción médica y las intervenciones quirúrgicas para la colocación de implantes que no cumplen con estándares de calidad son, en su orden, prácticas que conllevan complicaciones de salud y efectos indeseados, cuyos riesgos son escasamente reconocidos por los sujetos participantes en este estudio. En el grupo objeto, priman sobre la salud necesidades asociadas con un tipo de vida globalizado, según el cual un cuerpo transformado para el logro de una apariencia femenina marcada por la voluptuosidad representa estatus e ingresos, toda vez que en el mundo de la prostitución (en que buena parte de estas personas se desempeñan) “tener cola da más producido”, tal cual lo afirma Camelia, una de las participantes de este estudio.

Este problema nos lleva a pensar que, para superar esta realidad de las personas travestis de Bogotá y del resto del país, se requiere suscitar cambios estructurales en las diferentes instancias de la vida social, cultural y política, de tal manera que el respeto a la

diversidad sexual y de género sea una realidad incuestionable, a fin de que en Colombia las personas, sin distinción de clase, edad o identidad, se sientan capaces de enfrentar la oleada consumista de la globalización con recursos derivados de oportunidades que fortalezcan e incentiven sus proyectos de vida.

Varias son las personas cuyos aportes a este trabajo se hace necesario destacar. En primer lugar, a mi compañera en este proceso, la enfermera Ana Elizabeth Forero Rozo, cuya participación como coinvestigadora permitió contar con una valiosa información de campo, dado su amplio conocimiento de la población y su compromiso con un mejor estar para la población trans. Deseo agradecerle su compañía, sus enseñanzas y sus inspiradores aportes a este estudio. Quiero, de igual manera, hacer mención al grupo de personas que fueron entrevistadas en el trayecto de este estudio, cuyas apertura y generosa participación han permitido dar pasos adelante en la comprensión de sus realidades y circunstancias, lo que sin duda redundará en la generación de nuevos derroteros para su inclusión social y el mejoramiento de su calidad de vida. A los expertos que ofrecieron gentilmente su asesoría y a los estudiantes que apoyaron los desarrollos de este proceso, les agradezco sus significativos aportes a este trabajo.

A la Vicerrectoría de Investigaciones de la Universidad El Bosque, en cabeza de su Director, Doctor Miguel Otero Cadena, mis más sinceros agradecimientos por creer en este proyecto.

María Mercedes Lafaurie Villamil



## En el camino de la feminización:

Estudio de las prácticas de intervención corporal de travestis del área de influencia  
del Hospital Santa Clara E.S.E. de Bogotá, Colombia,  
fue editado y publicado por la Editorial Universidad El Bosque.

Noviembre de 2014  
Bogotá D. C., Colombia